

Молитва перед учением

Црю нѣныи, Оутѣшителю,
Дше истинны, ѿже вездѣ съи,
и вса исполнааи, сокровнице
благихъ, и жизни подателю,
прїиди и вселѣся въ ны, и
очисти ны ѿ всакиа скверны
и спаси, Бже, души наша.



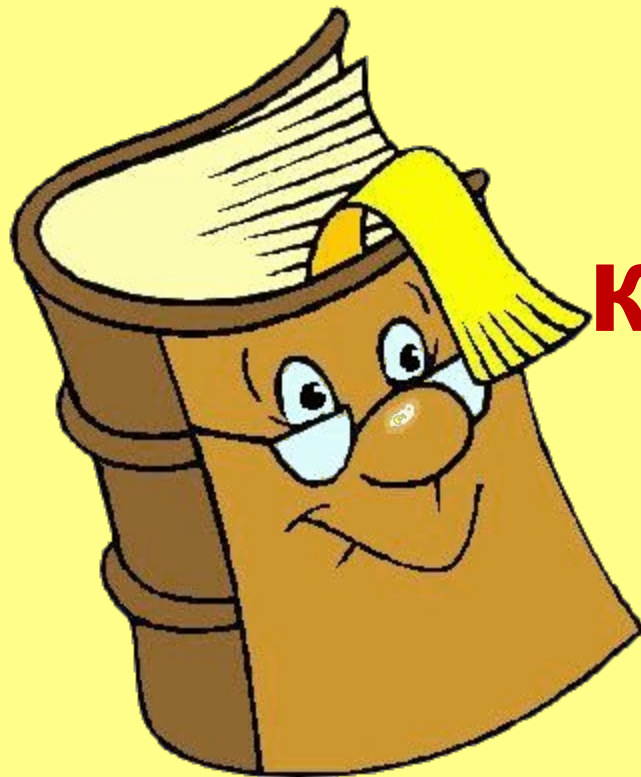
ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКІЙ



АЗЫКЪ



Знание - солнце,



книга - окно.



Запишите слова под
титла:



Богъ —

Боже —

ѡ Богѣ — ѡ

Богови —

Запишите слова под

титла:

О́тѣцъ —



Сы́нъ —



Дѣ́хъ —



Дѣшà —



Запишете слова под
титла:

Дѣва —



Маріа —



Мáти —



Приснодѣва —

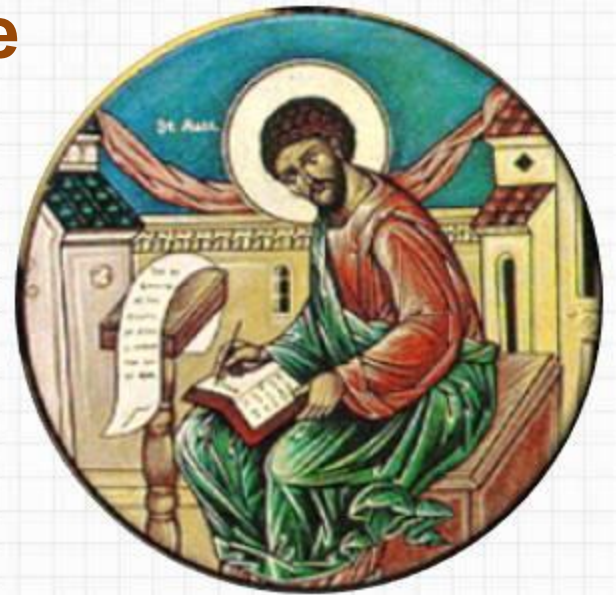




Вставьте пропущенные
буквы.

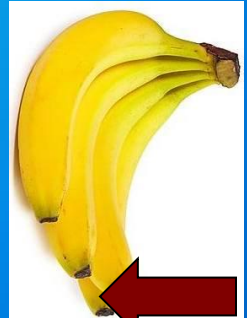
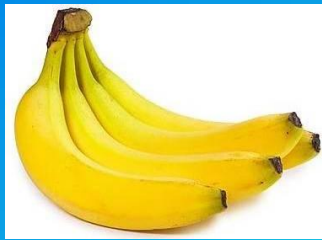
евангелист

АНГ Л С Т З



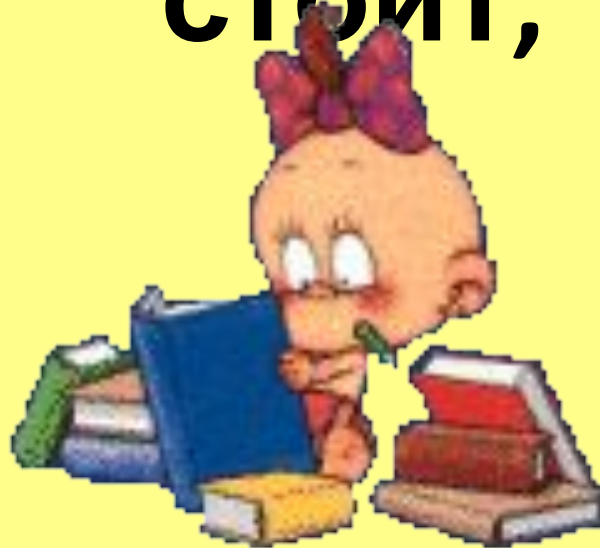
Физминутка

Электронная физминутка для глаз составлена Галкиной Инной
Анатольевной, учитель начальных классов
МОУ «Водоватовская СОШ» Арзамасского района,
Нижегородской области



Наукой свет

СТОИТ,



ученьем люди

живут.



ЗНА́КН

ПРЕПНН́А́НІ́А

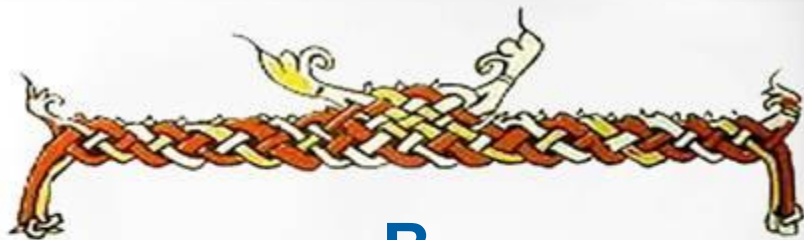


Общие правила

Правила расстановки знаков препинания между словами в предложении называются **пунктуацией**.

В церковнославянском языке в одном и том же случае могут стоять разные знаки, а может вообще отсутствовать какой-либо знак препинания.





В

церковнославянской
письменности есть
следующие знаки

препинания:

точка



запята



я

двоеточ



ия



точка с



запято



й

знак



вопрос

а

знак



восклицан

ия





ТОЧКА

Точка

В

церковнославянской
письменности
ставится в тех же
случаях,

как и в русском

Точка в церковнославянском
языке выступает и в роли

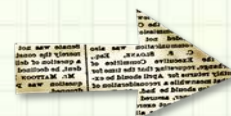
точки с запятой.

В этом случае точка

называется малой

точкой.

По размеру она не отличается от
обычной точки, но после нее
предложение продолжается с
маленькой буквы.



Воскрѣніе хрѣтово видѣвше, поклонѣмса стѣому
гдѣ иисѣ, едѣному безгрѣшному. **крѣ**
твоѣму поклонѣмса, хрѣтѣ, и стѣе воскресѣніе
твоѣ поѣмз и славѣмз: ты бо еси бгѣ нашз,
развѣ тебѣ и нѣогѣ не знаѣмз, и ма твоѣ
и менѣмз. **прѣидѣте**, всѣ вѣрѣи, поклонѣмса
стѣому хрѣтову воскресѣнію: се бо прѣидѣ крѣтомз
радѣсть всемѣ мѣрѣ. **всѣгда** бгѣсловѣце гдѣ,
поѣмз воскресѣніе егѣ: распѣтѣе бо прѣтерпѣвз,
смѣртѣю смѣртѣ разрѣшѣ.





ЗАПАТАА

Запятая

В

**церковнославянско
й письменности
ставятся в тех же
случаях, как и в
русском языке**

Запятые помогают понять членение предложения и выделить его основные части.



**И ѿще око твоє соблажнѣтъ
та, ѿзми є, и вѣрзи ѿ себе.**

(Мф.18,9)

**Строгих правил постановки
запятых в церковнославянской
письменности нет.**

ДВОЕТО́ЧИЕ



Двоеточие
употребляется:
Я:



в русском
языке

1. перед собственной речью;
2. когда предложение объясняет предыдущее;

3. вместо точки с запятой;
4. вместо

МНОГОТО́ЧИЯ.

в
церковнославянском
языке



Воскликнемъ Бг҃у
нашему: предваримъ лице
Егѡ во исповѣданіи.

Воскликнем Богу нашему;
предстанем лицу Его со
славословием.

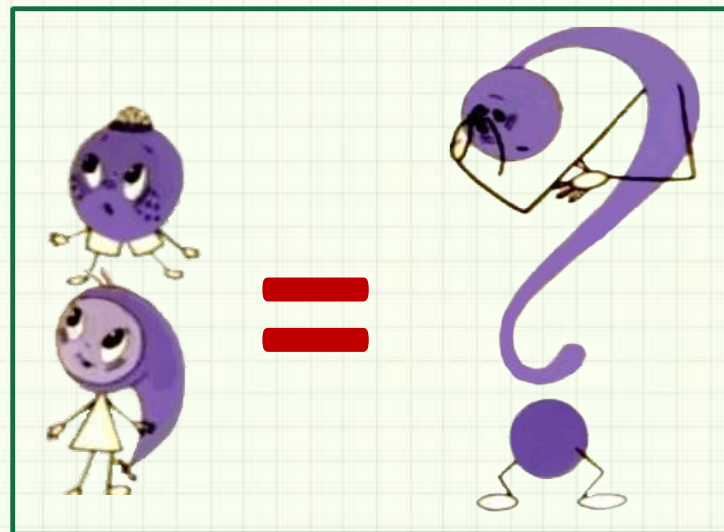
(Пс.94,1-2
)



В богослужбных книгах вместо часто повторяющихся молитв и возгласов приводятся только их первые слова. При этом, вместо многоточия ставится двоеточие.

Слѡва, ѿ ны́нѣ: Вѣ́рѹю во
Ѳднѡ́наго бѣ́га: трѣ́стое:
Прѣ́стаѡ трѣ́це: Ѳ́че на́шѡ.



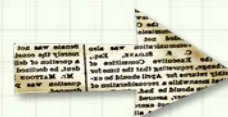
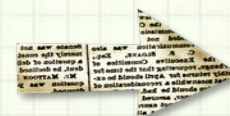


Точка с запятой в церковнославянской письменности указывает на

вопросительную интонацию Иногда **знак**



вопроса В церковнославянском тексте обозначает **знак восклицания**.



Изъ трѣбѹ тобоѹ
крѣпнѣтисѧ, ѿ тѣи лн
градѣши ко мнѣ;

(Мф. 3,14)



Г^сДН, ЧТО СЯ
ОУМНОЖИША
СТУЖАЮЦІН МН;

(Пс. 3,2)





Физминутка

Электронная физминутка для глаз составлена Галкиной Инной
Анатольевной, учитель начальных классов
МОУ «Водоватовская СОШ» Арзамасского района,
Нижегородской области



**Не говори,
чему учился,**



**а говори, что
узнал.**



Попробуйте

перевести:

Очи мой вы́иꙋ ко гдѣ,

ѣкѡ тои́ исторгнетъ ѿ

сѣти нозѣ мои. (Пс.24,15)

Что у вас

получилось?



Церковнославянское наречіе **вы́иꙋ**

не имеет никакого отношения
к русскому глаголу **вынимать**.

вы́иꙋ – это **всегда**.

Попробуйте
перевести:

Якѡ азъ на раны готовъ,
и болѣзнь моя предо
мною естъ вѣнѹ.

(Пс.37,18)

И проверьте
себя:

Я близок к падению, и
скорбь моя всегда предо
мною.

Попробуйте

перевести:

И́ БУДУ́ТЪ ВО БЛА́ГОВОЛѢНІЕ
СЛОВЕСА́ ОУ́СТЪ МОИ́ХЪ, И́ ПОУЧѢНІЕ
СЕРДЦА́ МОЕГѠ ПРѢДЪ ТОБО́Ю
ВЫ́ИДУ, ГДН ПОМО́ЩНИЧЕ МОИ́ И́
ИЗБА́ВИТЕЛЮ МОИ́.

(Пс.18,15)

И проверьте

себя:

Да будут слова уст моих и
помышление сердца моего
благоугодны пред Тобою, Господи,
твердыня моя и Избавитель мой.

Попробуйте
перевести:

Благословлю гдѣ на всѣкое
время, вѣи́нѣ хвала ѿгвѣ
во оустѣхъ моихъ.

(Пс.33,2)

И проверьте
себя:

Благословлю Господа во всякое
время; хвала Ему непрестанно в
устах моихъ.

Попробуйте

перевести:

Да возрадуются и возвеселятся
хотящие правды моея: и да
рекутъ въиуд, да возвеличатся
гдѣ, хотящие мира рабѣ егво.

(Пс.34,27)

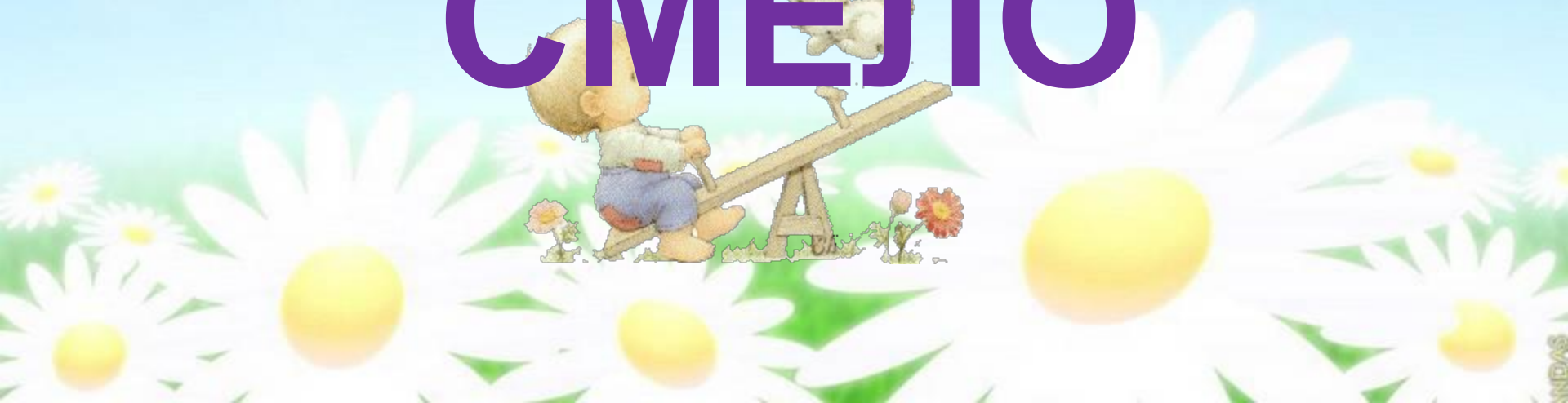
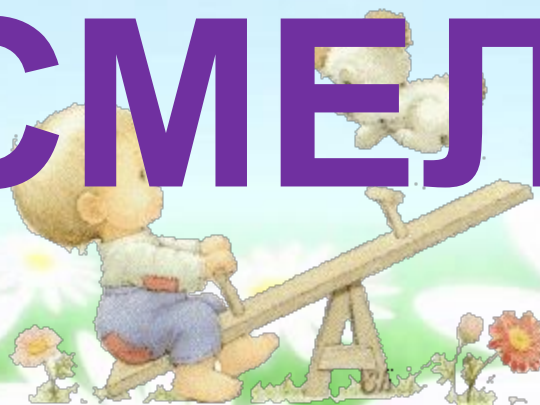
И проверьте

себя:

Да радуются и веселятся желающие
правоты моей и говорят непрестанно:
«да возвеличится Господь, желающий
мира рабу Своему!»



**КОНЧИЛ
ДЕЛО – ГУЛЯЙ
СМЕЛО**



При составлении презентаций серии «Азбука» использованы материалы:

Церковнославянский язык. А.А.Плетнева, А.Г. Кравецкий.

**Издательство «Древо добра», Москва, 2001.
Краткий учебник церковнославянского языка.**

Букварь школьника. Язык славян. Москва, 2002.

Презентацию выполнила Рябчук С.М. для сайта
Светочъ. Основы православной веры в презентациях
<http://svetoch-opk.ru/>